

IMPRESSUM

Montagna

Nr. 6 | Juni 2013

24. Jahrgang

Auflage 3000 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore

Abonnemente / abonnements / Abbonamenti

Schweiz. Arbeitsgemeinschaft
für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berg-
hilfe und die Schweizerische Gemeinnützige Gesell-
schaft.

Redaktion / Rédaction / Redazione

Vincent Gillioz
vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / secrétariat / segreteria SAB

Seilerstrasse 4, Postfach 7836
3001 Bern
Tel. 031 382 10 10 Fax 031 382 10 16
Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction

Thomas Egger, Bernard Stuby, Christine Leu, Jörg
Beck

Inserate / Annonces publicitaires / Pubblicità

Ursula Notz Maurer
Lochbachstrasse 18a
3414 Oberburg
Tel - Fax 034 423 21 41
ursula.notz@bluemail.ch

Druck / Impression / Stampa

KOPRINT AG
Untere Gründlistrasse 3
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 672 90 10
www.koprint.ch

Layout / mise en page

Vincent Gillioz

Abonnementspreis

Prix de l'abonnement

Prezzo dell'abbonamento

1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–
Abdruck unter Quellenangabe und
Wahrung der Autorenrechte
erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die
Meinung der Autoren und nicht der SAB.

Les opinions exprimées dans ce numéro ne re-
présentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD

Diemtigal

© CasAlp – Beat Straubhaar

5 Editorial

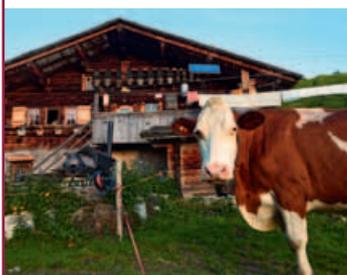
6 Monatsthema

150 Jahre SAV 1863 – 2013

Le thème du mois

Le 150^e anniversaire
de la SSEA

6 Die Alpwirtschaft
im Kanton Bern



8 Das Gold der Berner Alpen



10 Die Alpwirtschaft im Simmental

12 AlpKultur – Zukunft aus Tradition

14 Jubiläumsprogramm 150 Jahre
SAV

15 Programme du
150^e anniversaire de la SSEA

16 Aus den Kantonen
Nouvelles des cantons

17 SEREC

17 TraLeGenti –
turismo responsabile :
cultura, natura e società

18 Aus dem Berggebiet –
régions de montagne

18 Oswald Brechbühler : 20 Jahre
Engagement für die Berggebiete

20 Erfolgsfaktoren einer
touristischen Inwertsetzung
von Traditionen



22 Monatsbericht der SAB
23 Rapport mensuel du SAB
24 Rapporto mensile del SAB

25 Alpwirtschaft –
Economie alpestre

25 40. GV des Alpwirtschaftlichen
Vereins Luzern (AVL)

26 Una voce dal Ticino

26 "Eppur si muove"



28 Vermischtes – Divers

28 Mitteilungen aus dem Vorstand
der SAB

29 Communications du Comité
du SAB

